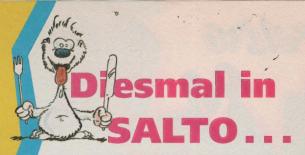


### Hallo SALTO - Faw.

helau und alaaf, willkommen in der Fastnachtszeit! Wißt Ihr eigentlich, woher dieser Brauch, sich zu verkleiden, stammt? Von den alten Germanen! Die wollten nämlich die bösen intergeister verjagen und zogen deshalb furchterregende Masken und unheimliche Kostü-

me an! Auch im Ausland wird noch heute kräftig Fasching gefeiert: Ganz berühmt ist z. B. der Karneval in Venedig. Zwischen Gondeln und Gäßchen trifft man hier auf Edelmänner und feine Damen mit geheimnisvollen Masken! Ebenfalls sehenswert: die Baseler Fasenacht (eine Woche später als bei uns!) Die Stadt in der Schweiz wird während der tollen Tage von allerhand Narren, Hexen und anderen schrillen Gestalten heimgesucht! Und dann wäre da noch der Karneval in Rio, der bunteste und lauteste von allen! Rund um die Uhr wird in den Straßen der brasilianischen Metropole getanzt und Musik gemacht. Und das bei über 30 Grad! Helau!



### Reportagen

**Familien-Power** Die Kellys kommen! 4/5/6 **Der Pagemaster** Neuer Film mit "Kevin" 24/25 Zum Abheben schön! 30/31 Heißlufthallons

### Hits für Kids

Auf 5 Seiten das Brandaktuellste über 10/11 Musik Sport und Bücher 12 Kino, Fernsehen 14 Computer 15

### **Rat und Tat**

Frag Kathrin! SALTO-Kummerkiste **SALTO-Test:** 26/27 Bist Du ein Natur-Fan?

### Briefmarken

**Briefmarken im Februar** 

Lips für Briefmarkensammler neuen Sondermarken

### **Comics**

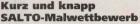
Ralf & Pic Mick

17

17

18

### und sonst



2WF I O.MalMerrnemern	
Ganz schön sportlich!	13
Poster: Hunde	16/21
Kreuzworträtsel, Witze	28/29
Pinnwand	33
Leserbriefe	34
Vorschau auf März 1995	35





**Diesmal findest Du Marken** mit Sport-Motiven in Deinem Tütchen auf Seite 17! **Kurz und knapp** 



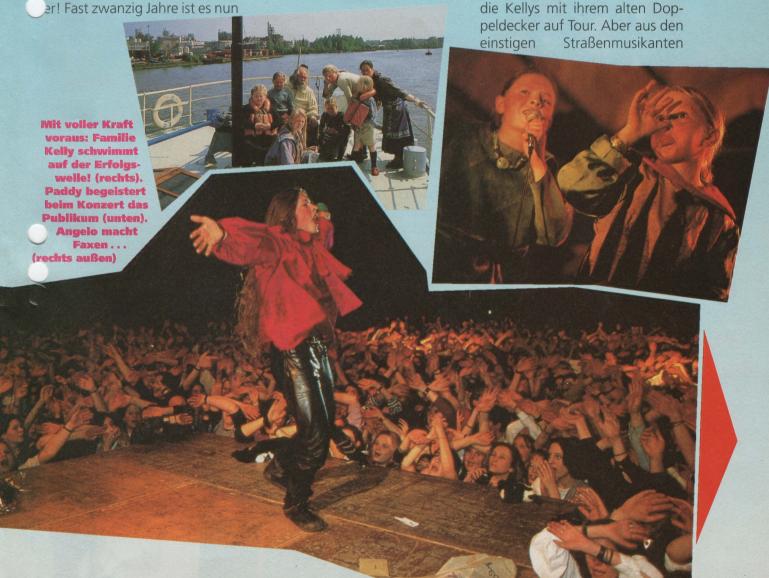
# MILIEN-POWER

### räumen zur Zeit in der Pop-Welt tierisch ab: Die Kelly Family!

reischende Kids und Teenies mit Tränen in den Augen. Szenen wie bei einem Take-That-Konzert. Aber auf der Bühne stehen nicht fünf englische Boys, sondern eine eunköpfige Großfamilie . . . Deutschland im Kelly-Family-Fie-

schon her, daß die Kellys in Spanien ihre ersten musikalischen Gehversuche unternahmen – damals natürlich noch in anderer Besetzung, denn Paddy, Maite oder Angelo waren zu dieser Zeit noch gar nicht geboren. Die Family mit den irischen Vorfahren reiste von

Beginn an munter durch die Lande, spielte auf Straßen und Marktplätzen ihre Lieder. Das Besondere: Damals wie heute machten die Kellys alles in Eigenregie. Konzerte organisieren, Alben produzieren, Platten verkaufen. Und noch immer gehen die Kellys mit ihrem alten Doppeldecker auf Tour. Aber aus den einstigen Straßenmusikanten



Die Kellys-immer für Späße zu haben!

STATO

sind nun richtige Pop-Stars geworden!

### Ziel erreicht

Nun hat die Musikfamilie ihr nunmehr 12. Album

> Ziel erreicht. Jetzt sieht man erst mal, wie schön und spannend die Landschaft ist, die sich dahinter erstreckt - und wieviel Berge es noch gibt. Auf uns warten noch viele Herausforderun-

Die aktuelle Kelly-Scheibe steht für starke Songs im Folk-Rock-Sound. Von fetzigen Liedern wie "Ares qui" oder "Why Why Why" bis hin zu Balladen wie "First Time" oder "An Angel", den Singlehit, gesungen von Mädchenschwarm Paddy. Zum ersten Mal greifen die neun in ihren Liedern auch auf ihre spanischen Ursprünge zurück.

### An Bord zu Hause

Was tut Familie Kelly eigentlich, wenn sie mal nicht unterwegs ist? Dann verbringt sie viel Zeit zu Hause. Bei den Kellys heißt das: auf ihrem Hausboot aus dem Jahre 1929, das bei Köln im Rhein ankert. Das Boot, 34 m lang und 6 m breit, besitzt neben14 Kajüte ein voll eingerichtetes Tonstudio, in dem die neunköpfige Band ih re Songs aufnimmt.

Geschwister: lange wallende immer get immer gut

herausgebracht! Titel: "Over The Hump", auf deutsch Berg". Kathy erklärt die Bedeutung: "Wir haben mit diesem Album einen persönlichen musikalischen Meilenstein in unserer Karriere gesetzt. Wir sind über einen Berg gestiegen, haben ein



hrav in der Schule?" \_ "Logisch! Was soll brav in der Schule?" – "Logisch! Was soll man schon groß anstellen, wenn man den



Geburtstag ein Pony."-"Na ja gut, gleich morgen gehen wir ≥um Friseur..."





ner Shorty läßt Dojo als Dieb und Einbrecher arbeiten!



### Schmidt und Li

ber eine Million Deutsche heißen mit Nachnamen Schmidt oder Müller. Den häufigsten Nachnamen der Welt findet man allerdings in China. Dort heißen 87 Millionen Menschen Li! Jetzt wird im sogenannten "Reich der Mitte" eine Namensreform gefordert - wegen der dauernden Verwechslungen.



**Evas Familie** samt Äffchen Dojo. Ob's ein **Happy-End** aibt?

### **Affiger Spaß!**

er Februar wird ein echter Kino-Monat: Zwei meue Filme mit Macaulay Culkin, ein Star-Trek-Streifen und mmer Ärger um Dojo". Die Hauptrolle in dieser Komödie spielt ein putziges Kapuzi-



neräffchen. Die Aufnahmen waren gar nicht so einfach: Während die meisten Filmtiere von klein an für diese Zwecke abgerichtet werden, wurde für "Immer Ärger um Dojo" ein ausgewachsenes Äffchen in die Schauspielkunst eingeführt! Vor den Dreharbeiten mußten sich Doio und der Tiertrainer erst einmal zwei Monate lang richtig kennenlernen. Anschließend lernte Dojo zu apportieren, Tricks auf dem Fahrrad zu machen oder an einem Gleitdrachen zu hängen! (Mehr über die Handlung des Films kannst Du auf Seite 14 lesen) In den "menschlichen" Hauptrollen sind Thora Birch und Harvey Keitel zu bewundern.

Kinostart: 2. Februa

Hein Sammeltick

Achtung! Nadine muß mit ihren Tieren ziemlich vorsichtig umgehen, denn Katze, Eule, Schwein und Co. sind allesamt aus Porzellan! Insgesamt 45 Stück besitzt die Schülerin aus Wunstorf



**SALTO Sammeltick** Postfach 4753 90025 Nürnberg



**SALTO-Psychologin Kathrin Tsainis hilft** 

### Miteinander gehen?

Hallo Kathrin,

ich habe ein großes Problem: Ich weiß nicht, was "miteinander gehen" heißt. Was muß man alles tun, wenn man mit einem geht? Was ist, wenn man nicht mehr mit einem gehen will? Bitte hilf mir!
Michaela, 11 Jahre

menn ein Junge und ein Mädchen, die ineinander verliebt sind und sich gegenseitig ganz toll finden, beschließen, ein Paar zu sein – dann gehen sie miteinander. Es gibt natürlich keine genaue Regeln dafür, was man tut, wenn man miteinander geht. Aber ich denke, dazu gehört, daß man z. B. viel Zeit miteinander verbringt, etwas miteinander unternimmt, viel spricht und sich vor allem sehr vertraut und gerne mag. Miteinander gehen heißt mit anderen

Worten auch, zueinander gehören oder beieinander sein wollen. Irgendwann hat man dann meistens auch das Bedürfnis, Händchen zu halten, sich in den Arm zu nehmen oder zu küssen. Wenn man das, was ich oben beschrieben habe, nicht mehr will, weil man z. B. nicht mehr verliebt ist, dann ist es das beste, wenn man es dem anderen sagt und nichts vorspielt. Wenn also die Gefühle nicht mehr da sind, sollte man diese Freundschaft beenden.

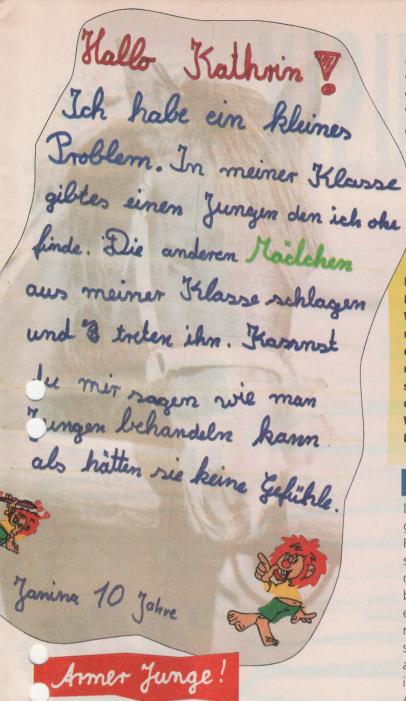
### Eltern gegen Flote

Hallo Kathrin,

ich habe ein Problem. Ich spiele zwei Instrumente und möchte gerne noch eines spielen. Bei uns gibt es einen Spielmannszug, bei dem auch Trommeln und Flöten dabei sind. Ich würde so gerne Flöte spielen. Es sogar kostenlos, aber meine Eltern erlauben es nicht. Sie meinen, das wäre zuviel.

Daniela, 10 Jahre

iebe Daniela, ich kann Deine Eltern schon ein bißchen verstehen, wenn sie Angst haben, daß Du Dich mit einem dritten Instrument übernehmen könntest. Wahrscheinlich fürchten sie, daß die Schule darunter leiden könnte. Wenn es aber wirklich Dein großer Wunsch ist, dann solltest Du Dich doch noch einmal in Ruhe mit ihnen darüber unterhalten. Und vielleicht könntet Ihr einen Vertrag abschließen: Deine Eltern erlauben Dir auf Probe, z. B. drei Monate lang, ein drittes Instrument zu übernehmen. Wenn es wirklich klappt und Du Deine anderen Pflichten nicht vernachlässigst, könnt Ihr den Vertrag ja verlängern. Probier es doch mal – vielleicht hilft es.



iebe Janina, zuerst möchte ich Dir sagen, wie toll ich es finde, daß Du bei diesen Gemeinheiten nicht mitmachst, sondern Dich um diesen Jungen kümmerst ( Sorgen Dir machst. Es gibt leider viele Menschen, die ihre Wut an anderen auslassen und sie wie den letzten Dreck behandeln! Meistens brauchen diese Leute das, um ihr eigenes niedri-

ges Selbstbewußtsein aufzupeppen: Sie fühlen sich stark, wenn sie in der Gruppe auf Schwächere losgehen. Solche Menschen sind nicht nur gemein und oft grausam, sondern auch ziemlich dumm und feige. Wenn Du diesem Jungen helfen möchtest, dann darfst Du Dir nicht nur Sorgen machen, sondern mußt auch eingreifen. Denn auch wer stumm

daneben steht und zusieht, wie jemand fertiggemacht wird, macht sich schuldig. Wenn es wieder losgeht, dann versuche, die Mädchen davon abzuhalten.

Schrei ganz laut, daß sie aufhören sollen, stell

Dich schützend vor ihn oder zieh ihn einfach weg. Du kannst auch einen Lehrer holen, der dann eingreifen kann. Zu all dem gehört viel Mut, aber wer wegsieht, ist genauso feige wie die, die zuschlagen.

### Freund exprest mich!

### **Hallo Kathrin!**

Ich habe einen Freund, der mich dauernd erpreßt. Wenn in der Schule Pause ist, geht er vom Pausenhof, und ich soll ihn dann begleiten. Wenn ich es nicht tue, dann ist er nicht mehr mein Freund. Ich darf mich auch nicht so oft mit anderen Freunden verabreden. Dann sagt er: "Du spielst nur mit anderen, und mich läßt Du dafür einfach hängen." Ich halte das nicht mehr aus! Was kann ich tun?

erpreßt oder unter in Freund, der einen Druck setzt, ist kein richtiger Freund. Denn seinen Freunden will man schließlich weder schaden noch Kummer bereiten. Sicher ist es ein ziemlich schwerer Schritt, aber Du solltest die Karten offen auf den Tisch legen und ihm sagen, daß Dir seine Auffassung von Freundschaft nicht gefällt, Du es nicht richtig findest, wie er Dich behandelt. Ein offenes Gespräch könnte helfen, Euer Problem zu lösen.

Wenn er sieht, wie schlimm sein Verhalten für Dich ist, dann versucht er vielleicht. sich zu ändern. Vorausgesetzt, daß ihm wirklich etwas an Dir liegt, und er nicht nur jemanden haben will, dem er Befehle erteilen kann. Bleibt aber nach Eurer Unterhaltung alles beim alten, dann solltest Du die Freundschaft abbrechen. Das tut sicher weh. aber Du darfst Dich nicht mit jemandem abguälen, der Dich nicht achtet und der keine Rücksicht auf Deine Gefühle nehmen will.

Kathen

Wenn Du auch ein Problem
Wenn hast, schreib an:
hast, schreib an:
posts Wirnberg

SAL Posts Wirnberg

Ganz wichtig: nicht

Ganz Absender

# trits für kids

## Janet Jackson



ur gleichen Zeit wie Take That stattet auch Janet Jackson ihren Fans einen Besuch ab! Da dürfte dem einen oder anderen die Wahl schwerfallen! Hier die Termine der Janet-Jackson-Konzerte:

**14. März:** Berlin, Deutschlandhalle

16. März: Hamburg, Sporthalle

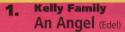
1. April: München, Olympiahalle

11. April: Stuttgart, Schleyerhalle

13. April: Frankfurt, Festhalle 15. April: Dortmund, Westfalenhalle

Weitere Stars demnächst auf Deutschland-Tour: Simple Minds, East 17, Foreigner und Westernhagen.

Pic hat nachgefragt: Autogramme von Mo-Do bekommt Ihr bei: Mo-Do c/o ZYX Music GmbH Benzstraße, Industriegebie 35799 Merenberg



Elton John Circle Of Life (Phonogram)

East 17 Stay Another Day (Metronome)

Mr. President Up'n away (WEA)

**Twenty 4 Seven** Oh Baby (ZYX)

Ace of Base Living In Danger (Metronome)

Roxette Run To You (EMI)

Scorpions White Dove (Phonogram)

9. Whigfield Another Day (ZYX)

10. Mo-Do Super Gut (ZYX)

Madonna Take A Bow (WEA)

12. Boyz II Men On Bended Knee (Motown)

13. Captain Hollywood Flying High (Intercord)

14. DJ Bobo Love Is All Around (AMS)

15. Aerosmith Blind Man (Geffen)

\* Die SALTO-Musikcharts werden gemeinsam erstellt von: Tom Salzbrenner (Radio Gong), der Redaktion SALTO und 20 SALTO-Lesern und -Leserinnen im Alter von 9–14 Jahren



r ist wohl der bekannteste Alm-Öhi Europas: Peter Steiner! Der 77jährige Schweizer wurde durch die Schokoladen-Wer-

bung berühmt ("It's cool, man!"). Seit-

dem kommen die Touristen nicht mehr wegen der Berge und der Aussicht nach San Bernadino, sondern um den Mr. "Cool Man" zu sehen! In seiner Heimat ist Peter Steiner schon lange kein Unbekannter mehr: Er gewann einmal ein Turnier im Alphorn-Blasen und siegte bei einem "Wer hat den schönsten Rauschebart"-Wettbewerb! Inzwischen hat der TV-Star sogar einen eigenen Fanclub (über 600 Mitglieder) und tritt bei Techno-Partys in der Disco auf! Aber am allerliebsten geht der Alm-Opa mit seinem Hund in den Bergen wandern...



# Boyz II Men AKTION ABGEBROCHEN

nter dem Motto "Meet Your Star" (Treffe deinen Star) waren in Australien rund 15 000 Fans zusammengekommen, um mit der Gruppe "Boyz II Men" zu reden, sie zu fotografieren oder Autogramme zu bekommen. Dabei wurde so gedrängelt und geschoben, daß Panik ausbrach und einige Fans sogar verletzt wurden. Die ganze Staraktion mußte daraufhin abgebrochen werden!





ecker **Veltrang**iste wieder nach oben gespielt!

Freitag, 3. Februar, bis Sonntag, 5. Februar Tennis: Daviscup

Das deutsche Team (vielleicht mit Becker u n d Stich?) trifft im Achtelfinale auf Kroatien. Austragungsort: Karlsruhe

Dienstag, 7, Februar, bis Sonntag, 19, Februar Bob: WM

Weltmeisterschaft auf der Bob-Bahn im sauerländischen Winterberg

Samstag, 11. Februar **Boxen: WM-Kampf** 

Halbschwergewichts-Weltmeister Henry Maske will in Frankfurt seinen Titel verteidigen – gegen den Kanadier Egerton Markus

Sonntag, 12. Februar, bis Sonntag, 19. Februar Biathlon: WM

Bei der Weltmeisterschft in Antholz (Italien) sind für die deutschen Biathleten bestimmt einige Medaillen drin!

Dienstag, 14. Februar, bis Sonntag, 19. Februar Beach-Volleyball: WM

Die neue "in"-Sportart: Beach-, also Strand-Volleyball. Gespielt wird zwei gegen zwei. Die WM findet in Griechenland statt.

Samstag, 18. Februar, und Sonntag, 19. Februar **Eisschnellauf: WM Sprint** 

In West Allis steigen die Titelkämpfe der weltbesten Kufenflitzer!

Montag, 20. Februar, bis Sonntag, 26. Februar Tennis: Grand-Prix-Turnier

Mit 2.2 Millionen Dolar dotiert: das Turnier in Stuttgart

Mittwoch, 22. Februar Fußball: Länderspiel Spanien gegen Deutschland

Donnerstag, 23. Februar, bis Sonntag, 26. Februar Rodeln: EM

Europameisterschaften auf der Naturbahn im russischen



ei seiner dritten Titelverteidigung muß Halbschwergewichts-Weltmeister Berseiner dritter interverleitungsgegener berseiner dritter drit wie Maske – als Profi noch ungeschlagen! Ring frei und Daumen drücken für den feschen Henry, der im Smoking eine ebenso gute Figur macht wie in Shorts!

Marianne Haffner/Hans-Peter B. Stutz Fledermäuse

Alles über die geheimnisvollen Flug-Akrobaten der Nacht. Tolle Fotos! Kinderbuchverlag Luzern, 40 Seiten, DM 26,80

Renate Welsh

Sonst bist Du dran!

Arena, 128 Seiten, DM 8,90

**Andreas Werner** Das Geisterbuch

Bilder, Comics und Geschichten für alle Grusel-Fans! Beltz & Gelberg, 95 Seiten, DM 9,80

ab **Margaret Klare** Hallo, hier ist Felix! 10

> Felix ist ein "Außenseiter", denn er stottert. Eine Therapie soll i helfen... Georg Bitter, 125 Seiten, DM 19,80

Erich Ballinger/Gerda Anger-Schmidt Noch schlimmer geht's immer

Ueberreiter, 168 Seiten, DM 24,80

Maria Axt Wo ist Bongo?

Spitzendetektive an die Arbeit: Gefragt ist kriminalistischer Grips!! Ensslin, 160 Seiten, DM 17,80

**Marliese Arold** 

Die Dschungelkinder: Die Augen des Jaguars

Drei Kinder auf einer höchst gefährlichen Reise durch den Regenwald! Franckh-Kosmos, 126 Seiten, DM 14,80

**Justus Pfaue** ab

Clara gibt nicht auf

Lesefutter für Pferde-Fans! Loewe, 245 Seiten, DM 24,80

**Barbara Veit** Tödliche Ladung

Ein Giftmüll-Frachter versinkt im Atlantik. Unfall oder Vorsatz? Superspannender "Tatort Umwelt"-Krimi!

O. Maier, 157 Seiten, DM 8,80

Renate Welsh Sonst bist Du dran!



Langweilige Schulstunden? Zuwenig Taschengeld? Zoff mit den Eltern, weil das Zimmer nicht aufgeräumt ist? Alles kein Problem mehr, wenn Du dieses Buch gelesen hast! Außerdem: Jede Menge freche Reime, Ratespiele und Comics.

Veberreute

ichael wird Zeuge, wie Klassenkameraden den hilflosen Arnold drangsalieren. Da die Mitschüler auch ihm drohen ("Sonst bist

Du dran!"), schließt er sich der Gruppe an. Die Situation zwischen den Jungs spitzt sich langsam zu. Zum Glück spürt die Lehrerin, was in der 4b vorgeht...





- **1. Der Pagemaster** (ab 2. 2.) Irre Fantasy-Abenteuer mit Macaulay Culkin. Mehr über diesen Film erfährst Du auf den Seiten 24/25.
- **2. Immer Ärger mit Dojo** (ab 2. 2.) Ein diebisches Kapuzineräffchen sorgt für allerhand Wirbel! Pfiffige Komödie für die ganze Familie
- **3. Richie Rich** (ab 9. 2.) Noch einmal Macaulay Culkin: Diesmal spielt er einen gerissenen Milliardärserben, der sich seine Aktien nicht so schnell wegschnappen läßt!
- **4.** Star Trek Treffen der Generationen (ab 9. 2.) Leckerbissen für Trekkies!
- **5. Nich' mit Leo** (ab 16. 2.) TV-Moderator Jürgen von der Lippe in einer Dreifach-Rolle. Schräg und witzig!
- **6. Junior** (seit 15. 12.)

  Danny DeVito und Arnold Schwarzenegger als Comedy-Paar: Arnie bekommt ein Kind...
- **7. Taschengeld** (seit 12. 1.)
  Romantische Komödie mit Melanie Griffith
- **8.** Only you Nur für Dich (ab 9. 2.)
  Oscar-Preisträgerin Marisa Tomei erlebt eine kuriose
  Recycling-Romanze!
- **9. Die kleinen Superstrolche** (seit 8. 12.) Wiederauflage der netten TV-Serie
- **10.** Angels Engel gibt's wirklich (seit 19. 1.) Herziger Baseball-Fim mit Danny Glover

### Immer Ärger mit Dojo

Dojo ist ein Kapuzineräffchen – ähnlich frech wie Pippi Langstrumpfs "Herr Nilson", aber noch dazu zum Taschendieb abgerichtet! Doch Dojo entwischt seinem Besitzer und flüchtet zur neunjährigen Eva. Deren Eltern haben allerdings etwas gegen den neuen Hausgenossen. Als Dojo entführt wird, spitzt sich die Lage zu... Flotte Komödie aus dem sonnigen Kalifornien!



Star Trek

Auf der großen Kino-Leinwand begegnen sich Enterprise-Captain Kirk und sein "Next Generation"-Kollege Picard! Ebenso spannende wie kuriose Weltraumreise!

### sonntags, ca. 7.55 Uhr, Pro 7 Kriminalhund Murmel... bitte kommen

Zeichentrick-Serie: Murmel redet nicht gerne. Dafür kichert er um so öfter!

### samstags, ca. 8.00 Uhr, Pro 7 Turbo Teen

Zeichentrick-Serie mit dem coolen Brad, der Verbrechen bekämpft und sich dabei jederzeit in einen Sportwagen verwandeln kann!

### samstags, ca. 7.15 Uhr, SAT 1 Potatoe Head Kids

Kleine Kartoffelköpfe zeigen, was sie drauf haben! Zeichentrick

### samstags, ca. 7.30 Uhr, SAT 1 Glo Friends

Nette Glühwürmchen haben Zoff mit den ekelhaften Mooligans!

### ab 3. 2., montags bis freitags, ca. 14.30 Uhr, SAT 1 White Fang

26teilige Abenteuerserie

### 10. 2., Freitag, 15.03 Uhr, ARD Kai aus der Kiste

Ein Berliner Junge und seine Kumpels wollen Reklame für Kaugummi machen. Spielfilm, 1988

### 17. 2., Freitag, 15.10 Uhr, ARD Hexen aus der Vorstadt

Russischer Kinderfilm (1990) über zwei Freundinnen, die das Zaubern lernen!

### 25. 2., Samstag, 11.03 Uhr, ZDF Der coole Blonde

Christian Näthe spielt in der Serie "Geheim oder was?!" (dienstags) den Harald. Was macht der Jung-Schauspieler sonst?

### 26. 2., Sonntag, 14.30 Uhr, ZDF Jugend in der Bütt

Kinder-Karneval der Mainzer Kleppergarde

### 26. 2., Sonntag, 17.30 Uhr, ARD

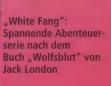
Gott und die Welt Kommen Tiere in den Himmel?

### 17. 2., 15.10 Uhr, ARD

### Hexen aus der Vorstadt

Petra und Veronika, zwei fröhliche Mädchen, finden eines Tages ein altes Zauberbuch mit geheimnisvollen Rezepten. Die müssen sie natürlich gleich nachkochen! Aber die Zaubertränke haben's in sich!







Platz 4 (Amiga-Charts) LEEN HALTEN DIE SEHR WICHTIGEN TOILETT

Amiga

- 1. Bundesliga Manager Hattr.
- 2. Anstoss World Cup Edition
- 3. Die Siedler
- 4. Theme Park

Computerspiele-Charts werden erstellt von: Play Time, Magazin für Computerspiele

5. Pizza Connection

### **Theme Park**

In der Wirtschaftssimulation "Theme Park" bist Du Betreiber eines /ergnügungsparks, inmitten von Fahrgeschäften, Buden, Imbißständen. Du kannst Dir die Gedanken der einzelnen Besucher zeigen lassen und daraus neue Ideen für den Park bekommen! Unsere Bewertung: Grafik 1, Sound 2, Spaß 1.

### Platz 5 (GameBoy-Charts)



CameBoy

- **Wario Land**
- **Donkey Kong**
- Die Schlümpfe
- **Duck Tales**
- Aladdin

### Aladdin

ie Disney-Welle schwappt auch auf den GameBoy, denn jetzt erlebt Aladdin seine Abenteuer aus 1001 Nacht auf dem kleinen Display. Wer einen Super GameBoy hat, dem wird zusätzlich noch ein wunderschöner Rahmen ums Spielgeschehen gelegt. Unsere Bewertung: Grafik 2, Sound 2, Spaß 2.

Platz 5 (PC-Charts)



DE

- **Bundesliga Manager Hattr.**
- 2. Colonization
- 3. Tie Fighter
- **Die Siedler**
- Das schwarze Auge II

### Das schwarze Auge II

in Rollenspiel allererster Sahne! Wieder wird das Fantasy-Land Aventurien durchstreift und jede Hütte und Höhle nach Geheimnissen untersucht. In der CD-Version bietet das Spiel zudem noch super Musikund Sounduntermalung. Unsere Bewertung: Grafik 2, Sound 1, Spaß 2!

ich mag am liebsten solche Videospiele, bei denen man rumtüfteln müß. Wo es irgendweiche verzwickten Sachen wie z. B. Labyrinthe gibt!















STATO











































tell Dir vor, Du gehst in die Bücherei, schmökerst ein bißchen herum und findest Dich plötzlich auf der Schatzinsel oder in Lilliput wieder! So etwa ergeht es Macaulay Culkin in seinem neuen Film "Der Pagemaster". In diesem Streifen spielt der Jung-Star allerdings nicht seine Kevin-Paraderolle als unerschrockener Lausbub, sondern eher das Gegenteil! Macaulay stellt einen überaus ängstlichen Jungen namens Richard Tyler dar. Überall glaubt "Richie" Gefahr zu hen – ob in seinem Baumhaus, auf der Straße oder in seinem mmer. Er kennt bis aufs Komma

genau die Unfallstatistik im Haushalt, und sein Fahrrad ist mit mehr Sicherheitsvorkehrungen ausgerüstet als eine 747 . . .

Eines Tages wird Richies Leben jedoch völlig umgekrempelt.

Während eines Sturms sucht er Schutz in einer Bibliothek und

... und der

"Fantas

Wächter des geschriebenen Wortes. Von ihm wird Richie auf eine spannende Abenteuerreise durch die wundersame Welt des Lesens geschickt. Auf diesem Trip trifft Richie u. a. auf Käpten Ahab und den Wal Moby Dick, auf den Piraten Long John Silver oder Dr. Jekyll und Mr. Hyde. Der Junge muß plötzlich mit dem Schwert gegen Seeräuber kämpfen und feuerschluckende Drachen bezwingen! Und am Ende dieser Fantasy-, Abenteuer- und Gruselreise ist aus dem furchtsamen Richie ein richtiger kleiner Held geworden...

genden Teppichen schweben lassen, in fremde Königreiche entführen oder auf die Schatzinsel versetzen!"

"Der Pagemaster" (in diesem Film kommen sowohl "echte" Menschen als auch Zeichentrickfiguren vor) läuft in Deutschland am 2. Februar an.

### Echt und gezeichnet

"Richard lernt von allen Personen, die er trifft, daß er tapferer ist, als er dachte", sagt Pro-David duzent Kirschner. "Und Richie erkennt den Wert des Lesens. Denn Bücher können einen auf flie-







### 4) Hand aufs Herz – hast Du schon einmal eine Cola-Dose, ein Butterbrotpapier oder irgendeinen anderen Abfall im Wald oder auf der Wiese "unauffällig" fallenlassen?

- a) Ehrlich gesagt, mache ich mir keine großen Gedanken, wo ich meinen Müll liegen lasse
- b) Ist vielleicht schon mal vorgekommen, wenn ich keinen Mülleimer gefunden habe 🖊
- c) Das würde ich nie tun! Abfall gehört auf den Müll, nicht in die Natur!



### 5) Stell Dir mal vor, Du hättest zwei mögliche Schulwege zur Auswahl: einen kurzen durch ein Wohngebiet immer an der Straße entlang oder einen längeren durch einen Park mit vielen Bäumen und einem kleinen Fluß. Welchen würdest Du lieber gehen?

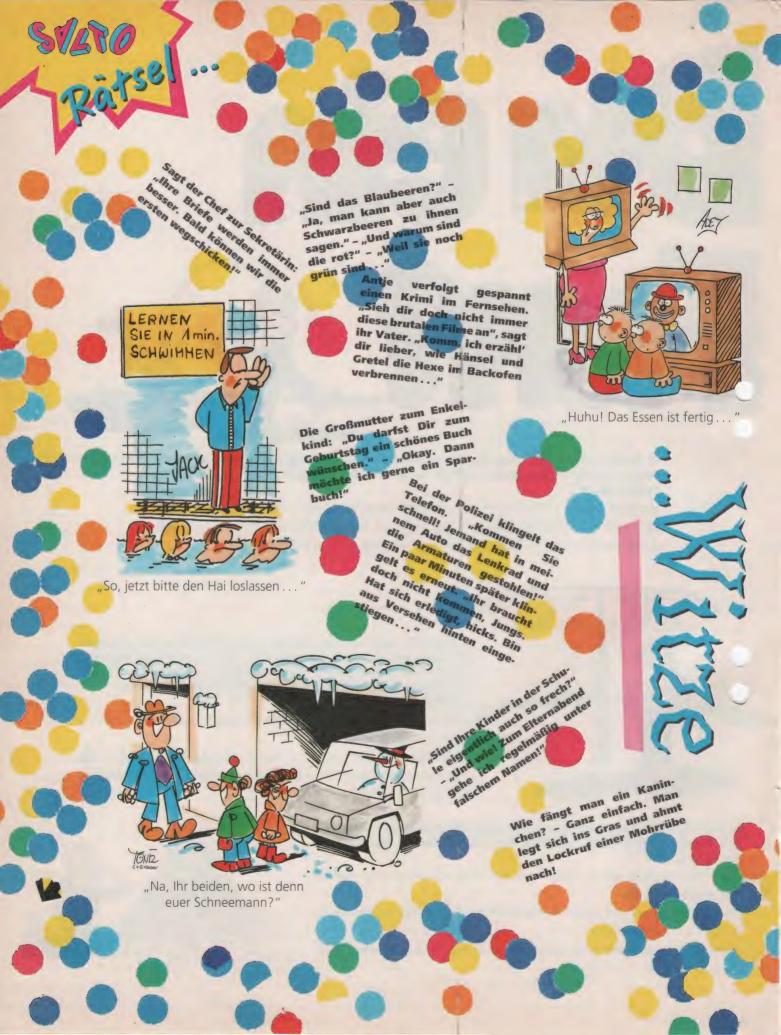
- a) Keine Frage: Ich würde den Parkweg vorziehen, auch wenn ich da viel länger unterwegs wäre
- b) Käme wahrscheinlich ganz auf meine Laune an. Mal so, mal so
- c) Je kürzer desto besser. Ich würde wahrscheinlich meistens durch das Wohngebiet laufen

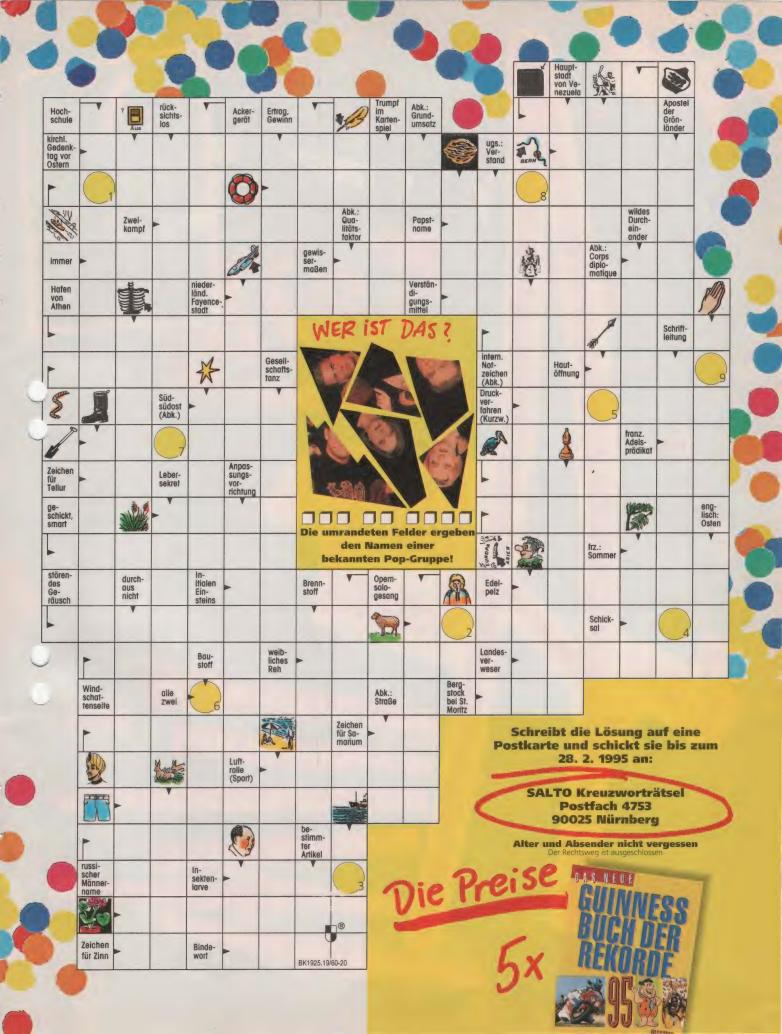
### 6) Bei einem Waldspaziergang kommst Du an einem riesigen Ameisenhaufen vorbei. Welches Verhalten könnte am ehesten zu Dir passen?

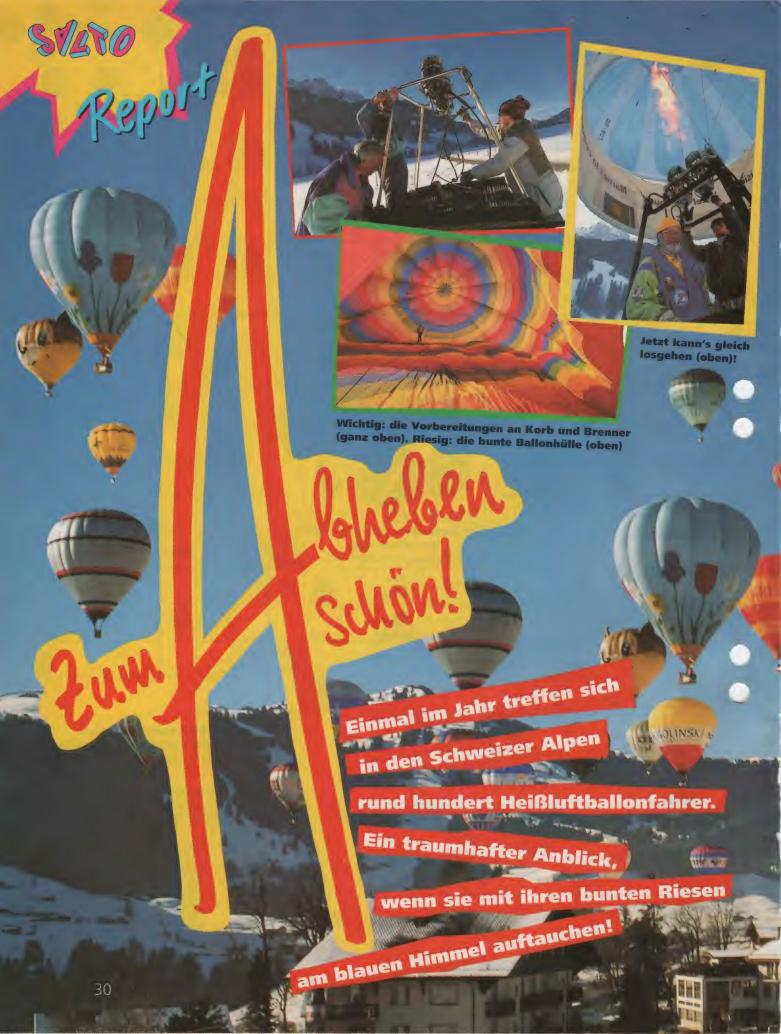
- a) Ich sehe ihn zwar, aber er beschäftigt mich nicht weiter. Ich setze meinen Spaziergang fort
- b) Ich bleibe stehen und beobachte fasziniert das Gewimmel. Da könnte ich stundenlang zusehen
- c) Ich stochere ein bißchen mit einem kleinen Zweig im Haufen herum und gehe dann weiter



27







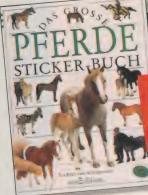


### so geht's: ten und

SOGEHT'S RICHTIG



Beste Tips zum Reitenlernen: von der Auswahl des Pferdes über die ersten Reitversuche bis zur Turnierteilnahme. Die vielen Farbfotos verdeutlichen alle Feinheiten.



Das große Pferde-dition Sticker-Buch 20 Seiten, nur DM 14,80

> 60 selbstklebende und wiederverwendbare Sticker. Die wichtigsten Pferderassen werden vorgestellt und erklärt.

### LANDERSPIELE 24 INTERNATIONALE FUSSBALLSTARS IM PORTRAT Klub der Hunderter 160 Seiten im Großformat, nur DM 39,80

24 Fußballstars, die die Traumgrenze von 100 Länderspielen erreicht haben: Matthäus, Beckenbauer, Zoff, Santos, Charlton ... Alle 24 Spieler werden ausführlich vorgestellt.

RNER STAPELFELD

- Klub der Hunderter Best.-Nr. 6303 DM 39,80
  - Fußball-Zweikämpfe Best.-Nr. 6021 DM 16,90
  - Fußball-Konditionsgymnastik Best.-Nr. 6304 DM 16,90
- Ich wünsche folgende Zahlungsweise:
- Verrechnungsscheck liegt bei
- Ich bezahle nach Erhalt der Rechnung

Name

Straße/Nr

PLZ/Ort

Vorwahl/Telefon (für evtl. Rückfragen)

Datum/Unterschrift (Bei Jugendlichen die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters)

So geht's richtig: Reiten Best.-Nr. 4625 DM 32.-Bestellschein

Pferde-Sticker-Buch Best.-Nr. 7772 DM 14,80 einsenden an:

Sailer Verlag **Peter Voigt** 90327 Nürnberg

Porto- und Porto- und verpackungsfreie Liefe-rung ab DM 30,– Bestellwert; unter DM 30,– werden pauschal DM 3,80 berechnet

ür eilige Fälle 09 11/53 96-6 40 09 11/53 96-9 12

Dieses Angebot gilt nur für Leser in Deutschland!



nur DM 16,90

GERHARD FRANK

### Brieffreunde:

Hi! Ich (9) suche Brieffreundin. Meine Hobbys: Akkordeon, Schwimmen, Turnen. Anna-Lena Muth, Neuer Weg 20, 35466 Rabenau

Hallo, ich (10) suche Brieffreund/in. Hobby: Briefmarken sammeln und tauschen. Patrick Fuderer, Danziger Str. 26, 73262 Reichenbach

Meine Hobbys sind Reiten, Gitarre, Briefmarken. Wer schreibt mir (10)? Nadine Korb, Bergaustr. 36, 12437 Berlin



Ich (13) suche Brieffreunde. Meine Hobbys: Tennis, Fußball, Lesen. Mandy Unger, Segeberger Landstr. 121, 24145 Kiel

bin 11 und suche Brieffreundin. Hobbys: Radfahren, Computer, Malen. Anja Altmann, Detnseer Str. 77, 72186 Empfinen

Brieffreundin gesucht. Ich bin 13 und meine Hobbys sind u.a. Briefmarken und Fische. Oliver Knappl, Herrenacker 3, 35753 Greifenstein

Wer hat Lust, mir (11) zu schreiben? Ich spiele Tennis, mag Delphine. Ina Weber, Beutlingsallee 40, 49326 Melle

Ich bin 14 und suche Brieffreund/in. Hobbys: Jiu-Jitsu, Keyboard. Sonja Walther, Philipp-Reis-Str. 50, 63150 Heusenstamm

Bin fast 12 und suche Briefindinnen. Hobbys: Musik, io, Bummeln. Katrin Grünke, Glashütter Damm 216, 22851 Norderstedt

mallöchen! Ich (12) suche Brieffreund(in). Hobbys: Malen, Lesen, Radfahren. **Madita Heghmans, Kölner Str. 33, 47647 Kerken** 

Brieffreund/in gesucht. Ich (11) spiele gerne mit meinem Hund und meiner Schildkröte. Nicole Grafmüller, Friedrich-Mößner-Str. 14, 79312 Emmendingen

Hi! Ich (11) suche Brieffreundinnen. Meine Hobbys sind Computer, Fußball, TV, Briefmarken. Sebastian Tomicki, Wohltbergstr. 29, 38440 Wolfsburg

Katzen-Fan (10) sucht Brieffreundin. Hobbys: Briefmarken, Lesen. Miriam Köckeis, Rötz 4, 94513 Schönberg

Meine Hobbys: Tiere, Sport, Schlafen, Kochen. Schreibt mir (12)! Larissa Stolz, Seegefelder Weg 285, 13591 Berlin

### Suche:

Suche alles über Ace of Base. Tauschwunsch angeben! Johanna Försterling, Oppelnerstr. 12d, 76139 Karlsruhe

Ich suche alles über "Starlight Express". Sabrina Gelbert, Am alten Broich 74, 40764 Langenfeld

Unsere Adresse: SALTo-Pinnwand Postfach 4753 90025 Nürnberg



Ich möchte einen Briefmarkentauschclub gründen! 83317 Teisendorf

Ich sammle alles von der Kelly Family. Tauschmaterial von vielen Stars! Daniela Dankesreiter, Danziger Str. 9, 92224 Amberg

Suche alles von Borussia Dortmund. Marius Suppinger, Kolberger Str. 8, 31582 Nienburg

Suche alles von Bon Jovi und Queen. Florian Huchler, Haslachstr. 5, 79868 Feldberg

Ich sammle Parfümproben. Janine Fischer, Dorfstr. 16, 03058 Bräsinchen

Alles über André Agassi und Kelly Family gesucht. Dirk Vincke, Auf der Hannighorst 18, 32139 Spenge Achtung! Aktiver Umweltclub "Grüner Tiger" sucht Mitglieder! Annika Natus, Prinz-Eugen-Str. 13, 61276 Weilrod

Wer hat Lust, in einem tollen Briefmarkentauschclub mitzumachen? Fabian Weingarten, Senftenauer Str. 12, 80689 München

Pferde- und Pony-Club "Schwarzer Hengst". Macht mit! **Tina Meder, Obere Meerbach 12, 56179 Vallendar** 

Wer macht mit beim Reporter-Club? **Thomas Schönwald, Hauptstr. 4, 97342 Marktsteft** 



Tausche Briefmarken aus aller Welt. Biete deutsche. Robert Westermann, Wallmodenstr. 66, 30625 Hannover

Suche DDR-Marken, biete ungarische und spanische. Benjamin Walter, Am Kirchrangen 6, 97497 Dingolshausen

Ich suche Pferde-Briefmarken. Tausche gegen DDR, Deutschland, Österreich, Spanien. Daniela Moritz, Im Looscheid 8, 45141 Essen

Suche Briefmarken aus aller Welt, tausche gegen Tiermarken. Frank Bonke, Rosenhügel 23, 33129 Delbrück Biete Marken aus aller Welt, suche Belgien, Dänemark, Niederlande, Österreich. Mathias Kowalczyk, Chemnitzer Str. 63, 44139 Dortmund

Suche BRD-Briefmarken, biete DDR-Briefmarken. Christian Kraus, Höhenweg 2, 65614 Beselich

Briefmarken aus aller Welt gesucht, Tauschmaterial vorhanden. Michaela Degenkolb, Sporwaldstr. 22, 66687 Lockweiler

Ich suche Marken aus aller Welt. Simone Grimm, Holzwiesenweg 6, 74321 Bietigheim

jedruckt auf chlorfreiem Papier umweltgerecht

Verantwortlicher Redakteur:
Ronald Rothenburger
Konzeption: Andrea Hösel
Layout: Inge Kolbe
Redaktionsassistentin: Sabine Beck
Anzeigenleitung: Walter Krey
Vertriebsleitung: Roland Stange
Verlagsleitung: Hermann Übelherr
Anzeigenverwaltung:
Gong Verlag GmbH,
Innere Cramer-Klett-Straße 6,
90403 Nürnberg, Telefon: 09 11/53 25-0
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3
Druck: U. E. Sebald Druck und Verlag
GmbH, Nürnberg
SALTO erscheint monatlich im Johann
Michael Sailer Verlag GmbH, Äußerer
Laufer Platz 22, 90327 Nürnberg (Sebaldus Druck und Verlag GmbH 100%)



SALTO macht Kindern und deren Eltern Spaß und wird vom Deutschen Jugendschriftenwerk empfohlen.

Einzelpreis: DM 2,80; Jahresabonnement: DM 33,60 einschließlich Porto. Auslands-Jahresabonnement: DM 38,40 einschließlich Porto. Schulsammelbezug in Österreich: Auslieferung und Vertriebsverwaltung: Fa. A. Fröhlich, 2201 Seyring, Alfred-Fröhlich-Str. 3, Tel.: 02246/2591 Sammelbezug: öS 18.– pro Heft Einzelpreis: öS 21,– pro Heft Anschrift von Redaktion und Verlag: Außerer Laufer Platz 22 90327 Nürnberg Telefon: 09 11/53 96-6 49 Fax: 09 11/53 96-9 12

SALTO kann bei jedem Postamt oder direkt vom Verlag bezogen werden.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden der Vertriebsfirma oder infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht gehaftet. Die Redaktion behält sich vor, Manuskripte zu überarbeiten und zu kürzen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion erlaubt.

Hinweis an unsere Postabonnenten: Falls sich Ihre Adresse ändert, kann uns die Post Ihre neue Anschrift mitteilen. Der Weitergabe Ihrer Adresse durch die Post können Sie jedoch innerhalb einer Frist von 4 Wochen nach Erhalt des Heftes widersprechen. Ihr Einverständnis zur Weitergabe setzen wir voraus, sofern Sie nicht fristgerecht von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen. Bitte geben Sie uns – wenn sich Ihre Anschrift ändert – rechtzeitig Ihre neue Adresse bekannt, damit Sie Ihre Zeitschrift ohne Unterbrechung erhalten.

SALTO erscheint im Auftrag der

Deutsche Post AG





Weg mit Hits

Ich lese SALTO schon lange und finde sie toll! Aber könntet Ihr nicht die zwei Seiten Hits für Kids weglassen und dafür mehr Brieffreundschaften abdrucken? Melanie Groger, 01219 Dresden

### Füchse ins Heft

Eure Zeitschrift ist echt spitze. Es würde mich freuen, wenn Ihr mal was über Füchse und Eichhörnchen bringen würdet. Vielleicht auch etwas über Wellensittiche. Natalie Lürken, 52459 Inden

### Kellys: Klasse!

SALTO ist echt super. Über die Star-Porträt-Sammelkarte von der Kelly Family haben wir uns sehr gefreut, aber wir finden, Ihr könntet viel mehr über die

Kelly Family bringen! Sarah Deininger und Helene Franz, 74245 Löwenstein Na, liebe Sarah und Helene zufrieden?

### Rolf II

Ich hab' mir gedacht, aus Rolf eine andere Figur zu machen. Also habe ich eine Schere zur Hand genommen und ein herumgeschnipselt. Anja Boiselle, 61149 Friedberg

Voter:



Eva, Sonja und Lisa Bernhardt, 36341 Frischborn

Mehr Heavy Metal!

thr bringt zu viel über Take That. Bis jetzt hattet Ihr noch nie etwas über Heavy Metal! Bringt jetzt bitte nicht was über Guns n' Roses oder über Bon Jovi, denn die kann man höchstens unter Hard Rock einstufen. Lieber was von Metallica, Pantera oder Nirvana. Denn bis jetzt hattet Ihr nur was von Techno und Pop. Ich glaube, daß es mehr Heavy-Metal-Fans gibt als Techno-, Rap- und Pop-Fans! Johannes Ortanderl.

94081 Fürstenzell

### Preisausschreiben (11/94) **Die Gewinner**

"Ralf und Pic in der Eifel" nannte Benjamin Hamacher,

50321 Brühl

sein Bild

Verwandlungs-Uhren: René Nauschütz, Berlin; hn Alp, Duisburg; Susanne Reiß, Waldulm; Dorothee btt, Bad Teinach-Zavelstein; Christian Rausch, Bad oden; **Klettband-Geldbörsen:** Tamara Müller,

GGF SAEGEBLATT
LLLOTTIBBARNO
CKATARRHPAPSTER
FALLSDDALARMCMET
REEWEIDEMAMPHORE ATMENIGE GESTEIN SANDALE PZETEN MANUELA MACHETE VERKEHR MACHETE
OMENTE THE SMITE EMEL
ARZNEI PUSSTAMUMFR
MMTRESOR MAMATHEN
FILMKAMERAMD
WRUMMO DEL
MITMTSHIRT
MSOFIAMVMA

PUPPERO

Auflösung aus **SALTO 12/94** MHEMNAHT **UNIFORM** 

Unsere Adresse SALTO-Leserbriefe Postfach 4753 90025 Nürnberg



Zwei Schlangen im Urwald Sagt die eine: "Du, sind wir eigentlich Giftschlangen?" – "Na klar!" – "So ein Mist! Ich hab' mir nämlich gerade auf die Zunge gebissen..."

Auflösung des SALTO-Tests von Seite 26/27 Welches Zeichen hast Du häufiger angekreuzt: 

Oder

0.00

Du bist ein echter Natur-Fan. Dich zieht es immer wieder nach draußen an die frische Luft. Bäume, Vogelzwitschern, die Natur genießen das ist für Dich besonders wichtig. Da hält Dich auch kein schlechtes Wetter ab. Wenn Du ständig zwischen Beton und Straße leben müßtest, würdest Du Dich sicher nicht wohlfühlen. Du zeigst auch viel Respekt vor der Natur. Müll einfach in die Prärie zu schleudern, würde Dir bestimmt nie einfallen. Auch für Tiere interes-sierst Du Dich. Es macht Dir Spaß, etwas über ihr Verhalten und ihre Eigenarten zu lernen, sie zu beobachten, Dich mit ihnen zu beschäftigen. Schön, daß Du so naturverbunden bist. Respekt und Liebe zur Natur sind nämlich die Voraussetzung dafür, daß man sie schützt und erhält

Du bist zwar ganz gerne draußen, aber so hundertprozentig naturverbunden bist Du wohl eher nicht. Wenn sich im Fernsehen nichts Besseres anbietet, dann siehst Du Dir sicher mal einen Naturfilm an. Aber Deine Interessen liegen wohl eher auf anderen Gebieten. Das ist nicht schlimm, aber es ist trotzdem wichtig, etwas über das Leben in der Natur zu erfahren, sie genießen zu können und sie vor allem auch zu respektie-ren. Nur wenn wir Menschen lernen, mit ihr pfleglich umzugehen, ein Gespür für das Leben jenseits von Straßen und Beton zu entwickeln, dann haben wir eine Chance, unseren Planeten zu erhalten. Das, was man nicht achtet, wofür man sich nicht interessiert, macht man nämlich nur allzu leicht kaputt.

Mit Natur und frischer Luft hast Du wohl eher weniger am Hut. Wiesen, Wälder oder Tiere rufen nicht gerade Begeisterungsstürme bei Dir hervor! Das läßt Dich alles eher kalt. Aber das ist ziemlich schade, denn in der Natur gibt es soviel zu entdecken, wenn man nur mal so richtig Augen und Ohren aufmachen würde. Leider haben aber schon viele Menschen verlernt, auf ihre Umwelt zu achten. Früher war es lebenswichtig, die Gesetze der Natur zu kennen. Heute hat der Mensch seine eigenen Spielregeln gemacht und glaubt, ganz unabhängig leben zu können. Kein Wunder, daß dann Seen, Wiesen oder die Luft verdreckt werden. Du solltest versuchen, der Natur etwas näher zu kommen, und auch lernen, sie zu respektieren.



Abo bestellen!

**Einfach diesen Coupon** ausfüllen, ausschneiden und auf eine Postkarte kleben. Und dann abschicken an:

> **SALTO Abo** Postfach 4753 90025 Nürnberg

ich möchte SALTO ab der nächstmöglichen Ausgabe abonnie-ren! Ich erhalte SALTO dann bis auf Widerruf pünktlich jeden Monat per Post frei Haus (für nur 2,80 DM pro Heft, DM 33,60 im Jahr). Der Abonnementpreis für 1 Jahr (12 Hefte) wird mit dem ersten Heft in Rechnung gestellt. Die Zeitschrift kann ich jederzeit abbestellen.

Name:	Alter:
Straße:	
Ort:	

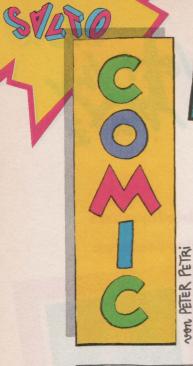
### Datum

### **Unterschrift einer/s Erziehungsberechtigten**

Vertrauensgarantie: Mir ist bekannt, daß ich die Bestellung innerhalb einer Woche bei der SALTO-Abover- waltung, Postfach 4753, 90025 Nürnberg, widerrufen kann. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeiti- eine Absendung des Widerrufes.

**Datum** 

Unterschrift einer/s Erziehungsberechtigten





GRUNDSATZ TREU:
FAUL, VERSPIELT
UND ARBEITSSCHEU!







FUNKTIONIERT
JA BESTENS!
MAL SEHEN, OB
ER AUCH KOMPLIZIERTERE
SACHEN
DRAUFHAT...

